



4. 다음 글의 목적으로 가장 적절한 것은?

Evan, Barbara, and Emily,

I **am** sending this letter / to all three of you.

나는 이 편지를 보내고 있다 / 너희 세 명 모두에게

Your mother and I **agreed** / **to pay** for your cell phones.

너희 어머니와 나는 동의했었다 / 너희들의 휴대전화 요금을 지불하는 것에

We ^{가 입 되어 있다} **are covered** / ^{가족요금제에} by a family plan / and **share** a single ^{공동계정} pool of minutes.

우리는 가입되어 있고 / 가족 요금 할인제에 / 사용할 수 있는 분량의 단일한 공동 계정을 공유하고 있다.

When we gave you the cell phone / we agreed to pay for it, / but you were to ^{be to 용법(의무)} stay ^{지침을 지키다} within the guidelines / of a certain number of minutes each month, / **no more than 250 minutes per month / for each of you.**

우리가 너희에게 휴대전화를 주었을 때 / 우리는 그것의 요금을 지불하는 것에 동의했으나 / 너희는 지침을 지켜야 했다 / 매달 일정한 사용 분량의 / 한 달에 250분을 넘지 않는 / 각자가

휴대전화 사용량과 관련한 아버지의 당부

Evan, Barbara, 그리고 Emily에게
나는 너희 세 명 모두에게 이 편지를 보내고 있다. 너희 어머니와 나는 너희들의 휴대전화 요금을 지불하는 것에 동의했었다. 우리는 가족 요금 할인제에 가입되어 있고 사용할 수 있는 분량의 단일한 공동 계정을 공유하고 있다. 우리가 너희에게 휴대전화를 주었을 때 우리는 그것의 요금을 지불하는 것에 동의했으나 너희는 각 자가 한 달에 250분을 넘지 않는 매달 일정한 사용 분량의 지침을 지켜야 했다.

no more than= only = nothing but
많은지 알았는데 많지 않다, 겨우(노모겨)

She has no more than five dollars.

= She has nothing but five dollars.

= She has only five dollars.

S + no more A than B:

주어가 A가 아닌 것은 B가 아닌 것과 마찬가지로(B도 부정으로 번역)

A whale is no more a fish than a horse is

not more than = at most

기껏해야(낮모기)

She has not more than ten dollars.

= She has at most ten dollars.

1 ㉓ 휴대전화 사용량 규칙을 어긴 것에 대해 주의를 주기 위해



We ^{방금} *just* received the bill ^{5월} for *May*, / and we find / that each of you / **went** ^{상당히} *significantly* over that amount.

우리는 방금 5월 청구서를 받았고 / 알게 되었다 / 너희 각자가 / 그 분량을 상당히 넘겼다는 것을

The added cost ^{추가된 요금} *to the family* / **was** nearly \$100.

집에 추가된 요금은 / 거의 100달러였다.

If this happens again / we will have to ^{제한하다} **limit** your usage / or **ask** / that you pay *for your own phone*.

만약 이런 일이 다시 발생한다면 / 우리는 너희의 사용을 제한하거나 / ~ 하라고 할 수밖에 없을 것이다 / 자신의 휴대전화 요금은 자신이 지불하라고

We are not interested / in ^{통제하다} **controlling** or ^{간섭하다} **interfering** ^{with (X)} **in** your lives, / ^{~ 때문에} **but since we are paying the bills**, / we get ^{정하다} to set the rules.

우리는 관심이 없지만 / 너희의 생활을 통제하거나 간섭하는 것에 / 우리가 요금을 내고 있으므로 / 규칙을 정한 것이다.

Love,

Dad

우리는 방금 5월 청구서를 받았고 너희 각자가 그 분량을 상당히 넘겼다는 것을 알게 되었다. 집에 추가된 요금은 거의 100달러였다. 만약 이런 일이 다시 발생한다면 우리는 너희의 사용을 제한하거나 자신의 휴대전화 요금은 자신이 지불하라고 할 수밖에 없을 것이다. 우리는 너희의 생활을 통제하거나 간섭하는 것에 관심이 없지만 우리가 요금을 내고 있으므로 규칙을 정한 것이다.

사랑하는 아빠가

접속사 since: ~때문에(주절에 현재완료가 없을때), ~이후로(주절이 현재완료) / 전치사 since: ~이후로